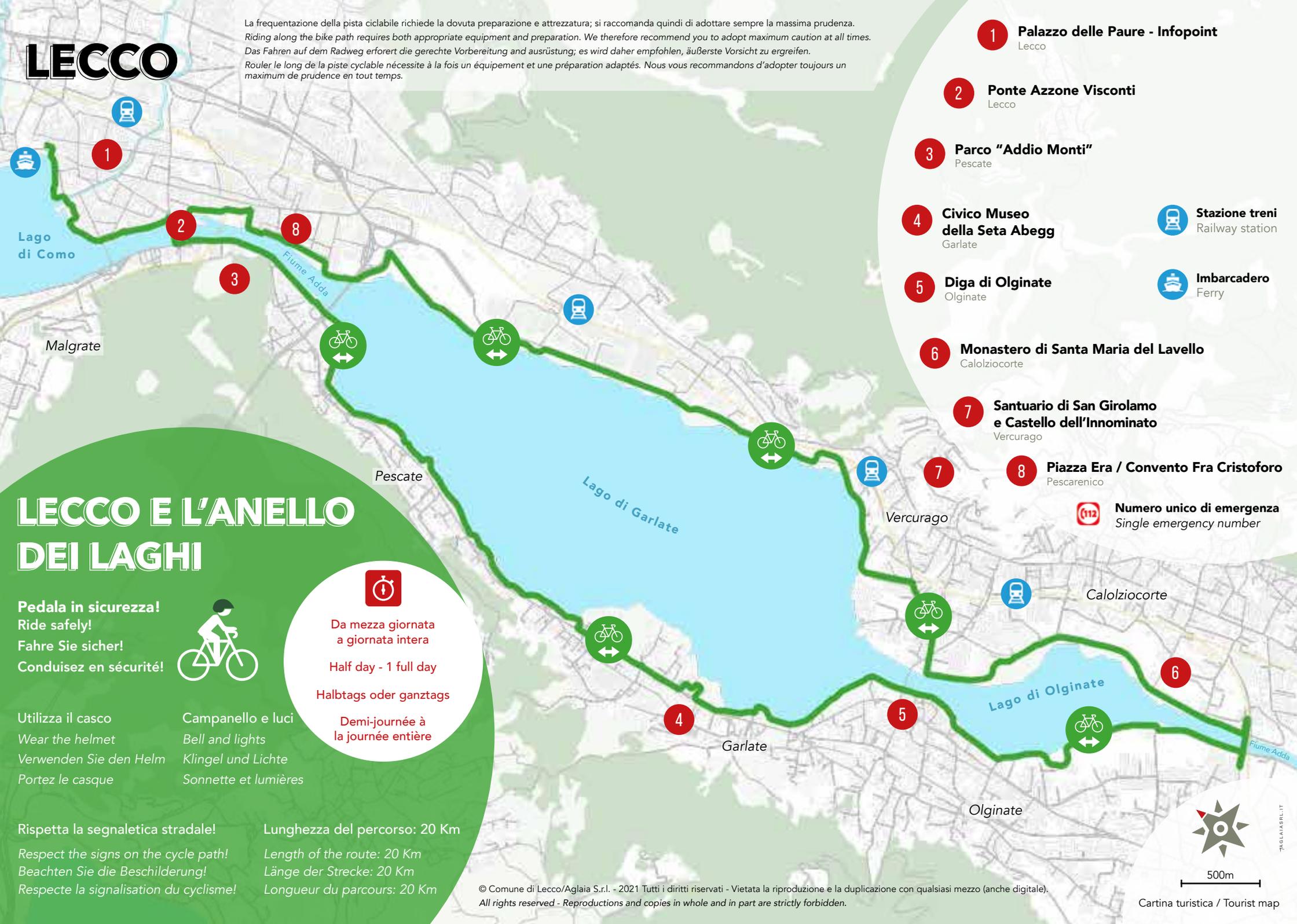


La frequentazione della pista ciclabile richiede la dovuta preparazione e attrezzatura; si raccomanda quindi di adottare sempre la massima prudenza.
 Riding along the bike path requires both appropriate equipment and preparation. We therefore recommend you to adopt maximum caution at all times.
 Das Fahren auf dem Radweg erfordert die gerechte Vorbereitung und ausrüstung; es wird daher empfohlen, äußerste Vorsicht zu ergreifen.
 Rouler le long de la piste cyclable nécessite à la fois un équipement et une préparation adaptés. Nous vous recommandons d'adopter toujours un maximum de prudence en tout temps.



1 Palazzo delle Paure - Infopoint
Lecco

2 Ponte Azzone Visconti
Lecco

3 Parco "Addio Monti"
Pescate

4 Civico Museo della Seta Abegg
Garlate

Stazione treni
Railway station

5 Diga di Olginate
Olginate

Imbarcadero
Ferry

6 Monastero di Santa Maria del Lavello
Calolziocorte

7 Santuario di San Girolamo e Castello dell'Innominato
Vercurago

8 Piazza Era / Convento Fra Cristoforo
Pescarenico

Numero unico di emergenza
Single emergency number

LECCO E L'ANELLO DEI LAGHI

Pedala in sicurezza!
Ride safely!
Fahre Sie sicher!
Conduisez en sécurité!



Da mezza giornata a giornata intera
 Half day - 1 full day
 Halbtags oder ganztags
 Demi-journée à la journée entière

Utilizza il casco
Wear the helmet
Verwenden Sie den Helm
Portez le casque

Campanello e luci
Bell and lights
Klingel und Lichte
Sonnette et lumières

Rispetta la segnaletica stradale!
Respect the signs on the cycle path!
Beachten Sie die Beschilderung!
Respecte la signalisation du cyclisme!

Lunghezza del percorso: 20 Km
 Length of the route: 20 Km
 Länge der Strecke: 20 Km
 Longueur du parcours: 20 Km



500m

Dal Ponte Azzone Visconti, sulla riva destra dell'Adda, ci si immette sulla pista ciclo pedonale che costeggia il fiume per arrivare al Parco "Addio Monti" di Pescate.

La pista prosegue costeggiando il Lago di Garlate, dove si incontra il Civico Museo della Seta Abegg. Si prosegue lungo il Lago di Olginate, si oltrepassano la diga e il ponte, per raggiungere poi l'ex ponte ferroviario del Lavello, riqualificato e reso ciclopedonabile, che collega le due sponde permettendo il percorso ad anello. Tappa seguente è la chiesa del Monastero di Santa Maria del Lavello, gioiello di architettura romanica. Sulla via del ritorno, in località Vercurago, si ammirano i resti del Castello dell'Innominato e il Santuario di San Girolamo. L'ultima tappa è il borgo di Pescarenico (rione di Lecco) di manzoniana memoria, con la chiesa dell'ex Convento dei Cappuccini e la sua suggestiva Piazza Era, dove si può ammirare una "lucia", tipica imbarcazione lariana.



Follow the route along the right bank of River Adda from the Azzone Visconti bridge, where you join the cycle path that runs along the river as far as "Addio Monti" Park in Pescate. The trail continues along the lakeshore in Garlate where you will find the Abegg Silk Museum. Continue to Olginate past the dam and the bridge till you reach what was once the railway bridge in Lavello and has now been turned into a pedestrian and cycle bridge which crosses the river making the loop possible. The next stop is the Monastery of Santa Maria del Lavello, a gem of Romanesque architecture. Continue along the road back towards Lecco and in Vercurago stop to admire the ruins of the Castle of the Innominato and Sanctuary of San Girolamo.

The final stage is the district of Pescarenico, a district of Lecco, mentioned in Alessandro Manzoni's novel "The Betrothed" with the church of what used to be the Convent of the Capuchin Friars and picturesque Piazza Era where you will come across a "lucia", a traditional lake boat.



Von der Brücke Azzone Visconti (Stadtmitte), der Radweg folgt den Addaflußlauf bis zum Pescate Park "Addio Monti" dann führt dem Garlatesee entlang an das Seidestadt museum Abegg. Der Weg führt weiter dem Olginatesee entlang, dann überschreitet den Damm und die Brücke. Dann kommt man auf die auf Radweg angestellte Lavello-Eisenbahnbrücke, die beide Ufer des Sees verbindet. Die nächste Rast der Route ist das Kloster von Santa Maria del Lavello. Die Kirche ist eine Juwel der romanischen Kunst. Auf dem Weg zurück, in Vercurago, kann man die Reste des Schlosses von dem "Innominato" und die Wallfahrtskirche des San Girolamo

bewundern. Die letzte Rast ist das Dorf Pescarenico – von dem Alessandro Manzoni in seinem Roman "Die Verlobten" schrieb. Hier ist auch das ehemalige Kapuzinerkloster und der schöne Piazza Era. Hier können Sie ein typisches Boot genannt "lucia" bewundern.



À partir du pont Azzone Visconti, sur la rive droite de la rivière Adda, suivre la piste pour piétons et cyclistes qui longe la rive et arrive au parc Addio Monti à Pescate. Le chemin continue le long du Lac de Garlate, jusqu'au Musée Civique de la Soie Abegg. On peut continuer le long du Lac de Olginate, traverser le barrage et le pont, puis rejoindre l'ancien pont du chemin de fer du Lavello, renouvelé et devenu piéton et cyclable, qui enjambe les deux côtés en permettant de compléter l'anneau. L'étape suivante est l'église du monastère de Santa Maria del Lavello, vrai trésor de l'architecture romane. Sur le chemin du retour, dans la ville de Vercurago, vous pourrez admirer les vestiges du château de l'Innominato et le Sanctuaire de San Girolamo. Le dernier arrêt est le village de Pescarenico (quartier de Lecco), mentionné dans le roman de Alessandro Manzoni "Les Fiancés" et donc lié à la tradition littéraire italienne: on y peut admirer l'église de l'ancien couvent des Capucins et la charmante Piazza Era, où vous pourrez admirer une "lucia" (du nom de la protagoniste du roman), un des bateaux typiques du lac.

Lecco città dell'outdoor! Scopri le altre proposte sui nostri social

Lecco the outdoor city! Discover all the proposals on our social media

Lecco, Stadt von outdoor! Entdecken Sie weitere Vorschläge auf unseren Social Media

Lecco, la ville de l'outdoor! Découvrez d'autres propositions sur nos réseaux sociaux



@infopoint_lecco
@leviedelviandante



Infopoint
P.zza XX Settembre, 23
+39 0341 481485

Come Arrivare

Aereo / *plane* - Milano Malpensa 78km
Aereo / *plane* - Milano Linate 52km
Aereo / *plane* - Orio al Serio 44km
Treno / *train* - Trenord.it
Auto / *car* - SS36

comune.lecco.it
lakecomo.is
leviedelviandante.eu



Città di
LECCO



LECCO E L'ANELLO DEI LAGHI

Vivi un'esperienza... in bicicletta

Lecco and the ring of the lakes



Lecco und der Kreis der Seen



Lecco et l'anneau des lacs

